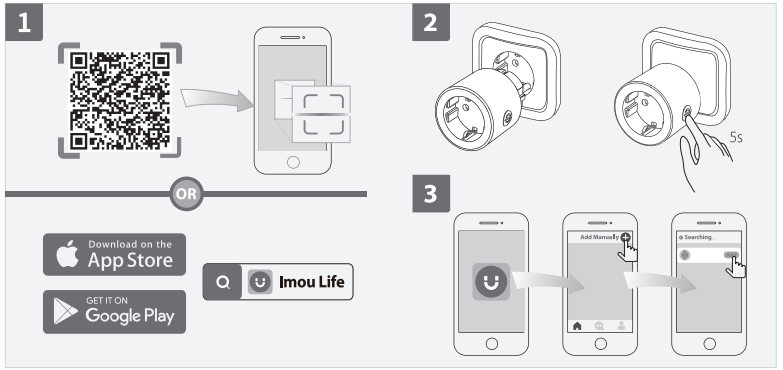


Imou

Quick Start Guide

V1.0.1



English

1 Get the Imou Life App

Scan the QR code **on Part 1** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

2 Power On the Device

Insert the device into a power outlet. Press the power button for 5s until the LED flashes blue (**see Part 2**).

3 Set Up the Device

Start up Imou Life app. Tap Add Manually on the top right of the homepage, and then follow on-screen instructions to complete the setup (**see Part 3**).

Deutsch

1 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code **in Abschnitt 1** oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

2 Gerät einschalten

Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose. Drücken Sie die Ein-/Austaste 5 Sekunden lang, bis die LED blau blinkt (**siehe Abschnitt 2**).

3 Gerät einrichten

Starten Sie die App Imou Life. Tippen Sie oben rechts auf der Startseite auf Manuell hinzufügen, befolgen Sie dann die Bildschirmanweisungen zum Abschließen der Einrichtung (**siehe Abschnitt 3**).

Français

1 Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR **à la partie 1** ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

2 Allumer l'appareil

Insérez l'appareil dans une prise de courant. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 5 s jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu (**voir partie 2**).

3 Configurer l'appareil

Démarrez l'application Imou Life. Cliquez sur Ajouter manuellement en haut à droite de la page d'accueil, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (**voir partie 3**).

Nederlands

1 Download de Imou Life App

Scan de QR-code **op deel 1** of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

2 Schakel het apparaat in

Steek het apparaat in een stopcontact. Druk 5 seconden op de aan/uit-knop tot de led blauw knippert (**zie deel 2**).

3 Het apparaat instellen

Open de Imou Life App. Tik op Handmatig toevoegen rechtsboven op de startpagina en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (**zie deel 3**).

Español

1 Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR **en el apartado 1** o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

2 Encienda el dispositivo

Inserte el dispositivo en una toma de corriente. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos hasta que el led parpadee en azul (**consulte el apartado 2**).

3 Configure el dispositivo

Abra la aplicación Imou Life Pulse "Añadir manualmente" en la esquina superior derecha de la página de inicio y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (**consulte el apartado 3**).

Português

1 Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR **na secção 1** ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

2 Ligar o Dispositivo

Insira o dispositivo numa tomada elétrica. Prima o botão de Ligar/Desligar durante 5 s até a luz LED fique azul intermitente (**veja a secção 2**).

3 Configurar o dispositivo

Inicie a aplicação Imou Life. Toque em Adicionar Manualmente no canto superior direito da página de Início e, em seguida, siga as instruções no ecrã para concluir a configuração (**veja a secção 3**).

Italiano

1 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 1** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

2 Accendere il dispositivo

Collegare il dispositivo a una presa di corrente. Premere il pulsante di accensione per 5 secondi, finché il LED non lampeggia in blu (**vedere Parte 2**).

3 Configurazione del dispositivo

Avviare l'app Imou Life. Toccare Aggiungi manualmente in alto a destra sulla pagina iniziale e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare la configurazione (**vedere Parte 3**).

Polski

1 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanuj kod QR **znajdujący się w 1. części** lub wyszukaj aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Załóż konto i zaloguj się.

2 Włącz urządzenie

Podłącz urządzenie do gniazda zasilania. Naciśnij przycisk zasilania przez 5 s, aż dioda LED zacznie migać kolorem niebieskim (**zapoznaj się z częścią 2**).

3 Konfigurowanie urządzenia

Uruchom aplikację Imou Life. Dotknij opcji Dodaj manualnie, znajdującą się w prawym górnym rogu strony głównej, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ukończyć konfigurację (**zapoznaj się z częścią 3**).

Türkçe

1 Imou Life Uygulamasını Edinin

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 1'de** taratın veya "Imou Life"i arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

2 Cihazı elektriğe bağlayın

Cihazı bir elektrik prizine takın. LED ışık mavi renkte yanıp sönmeye kadar güç düğmesini 5 saniye basılı tutun (**bkz. Bölüm 2**).

3 Cihaz Kurulumu

Imou Life uygulamasını başlatın. Ana sayfanın sağ üst köşesindeki Manuel Olarak Ekle'ye dokunun ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. Bölüm 3**).

Svenska

1 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 1** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

2 Slå på enheten

Anslut enheten till ett nätuttag. Tryck på strömbrytaren i fem sekunder tills lysdioden blinkar blått (**se Del 2**).

3 Konfigurering av enheten

Hämta appen Imou Life. Tryck på Lägg till manuellt uppe till höger på startsidan och följ sedan anvisningar på skärmen för att slutföra installationen (**se Del 3**).

Dansk

1 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se Del 1**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

2 Tænd enheden

Sæt enheden i en stikkontakt. Tryk på afbryderen i 5 s, indtil LED'en blinker blå (**se Del 2**).

3 Opsætning af enhed

Start appen Imou Life. Tryk på Tilføj manuelt øverst til højre på startskærmen, og følg derefter vejledningen på skærmen for at gennemføre konfigurationen (**se Del 3**).

Norsk

1 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 1** eller søk etter "Imou Life" for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

2 Slå på enheten

Sett inn enheten i en strømkontakt. Trykk på power-knappen i 5s til LED-lyset blinker blått (**se del 2**).

3 Konfigurering av enheten

Start Imou Life-appen. Trykk på Legg til manuelt øverst til høyre på hjemmesiden, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (**se del 3**).

עברית

1 קבל את היישומון Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 1 או חפש אחר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יישור חשבון ולהתחבר.

2 הפעל את ההתקן

הכנס את ההתקן לשיקו חשמל. לחץ על לחצן ההפעלה במשך 5 שניות עד שהנורה תהבהב בכחול (ראה חלק 2).

3 כינון ההתקן

הפעל את היישומון Imou Life. הקש על הוספה ידנית בפינה הימנית העליונה של דף הבית ואז בצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה חלק 3).

Čeština

1 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód **v části 1** nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

2 Zapněte zařízení

Zapojte zařízení do elektrické zásuvky. Stiskněte tlačítko napájení po dobu 5 s, dokud kontrolka LED neblíká modře (**viz část 2**).

3 Nastavení zařízení

Spustíte aplikaci Imou Life. Klepněte na možnost Přidat ručně v pravé horní části domovské stránky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (**viz část 3**).

Slovenčina

1 Ziskanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 1** alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

2 Zapnutie zariadenia

Vložte zariadenie do sieťovej zásuvky. Stlačte tlačidlo napájania na 5 s, kým indikátor LED nezačne blikať namodro (**pozri časť 2**).

3 Nastavenie zariadenia

Spustite aplikáciu Imou Life. Ťuknite na položku Pridať manuálne v pravom hornom rohu domovskej stránky a potom podľa pokynov na obrazovke dokončite nastavenie (**pozri časť 3**).

1 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod **u 1. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

2 Uključite uređaj

Priključite uređaj na strujnu utičnicu. Pritisnite dugme za napajanje na 5 s sve dok LED dioda ne zatreperi plavo (**pogledajte 2. deo**).

3 Konfigurisanje uređaja

Pokrenite aplikaciju Imou Life. Pritisnite Dodaj ručno desno na vrhu početne stranice, i potom pratite uputstva na ekranu da završite konfigurisanje (**pogledajte 3. deo**).

1 Imou Life lietotnes iegūšana

Skenējiet QR kodu **1. daļā** vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties.

2 Ieslēdziet ierīci

Pievienojiet ierīci strāvas kontaktligzdai. Nospiediet barošanas pogu 5 sekundes, līdz LED mirgo zilā krāsā (**skatiet 2. daļu**).

3 Ierīces iestatišana

Atveriet Imou Life lietotni. Sākumlapas augšējā labajā stūrī nospiediet Pievienot manuāli un pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu iestatišanu (**skatiet 3. daļu**).

1 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **1 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

2 Įrenginio įjungimas

Įjunkite įrenginį į maitinimo lizdą. Paspauskite ir 5 s palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką, kol LED indikatoriaus lemputė blyksi mėlyna spalva (**žr. 2 dalį**).

3 Įrenginio nustatymas

Paleiskite „Imou Life“ programą. Bakstelėkite laukelį „Pridėti rankiniu būdu“ viršutiniam dešiniajame pagrindinio puslapio kampe, tada vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad atliktumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

1 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **1. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitev aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite.

2 Vklopite napravo

Napravo priključite v električno vtičnico. Za 5 s pritisnite gumb za vklop, dokler LED ne začne utripati modro (**glejte 2. del**).

3 Nastavitev naprave

Zaženite aplikacijo Imou Life. Tapnite »Dodaj ročno« v zgornjem desnem kotu domače strani in nato sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavitve (**glejte 3. del**).

Questo prodotto è conforme alle direttive e agli standard di marcatura CE applicabili:
Bassa tensione (LVD) Direttiva 2014/35/UE.Electromagnetic Compatibility elettromagnetica (EMC) Direttiva 2014/30UE. Restrizione sulle sostanze pericolose (RoHS) Direttiva 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863. È possibile ottenere una copia della dichiarazione originale di conformità da Imou.
La copia aggiornata della Dichiarazione di conformità UE firmata può essere scaricata da:
<https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.
CE-Compatibilità elettromagnetica (EMC)
Questa apparecchiatura digitale è conforme alla Classe B della certificazione EN 55032.

1 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 1** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

2 Porniți dispozitivul

Conectați dispozitivul la o sursă de alimentare. Apăsați butonul de pornire timp de 5 secunde, până când LED-ul luminează intermitent în albastru (**a se vedea Partea 2**).

3 Configurați dispozitivul

Porniți aplicația Imou Life. Atingeți Adăugați manual, din colțul din dreapta sus al paginii de pornire, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran, pentru a finaliza configurarea (**a se vedea Partea 3**).

1 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 1** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

2 Kytke laitteen virta päälle

Liitä laite virtalähteeseen. Paina virtapainiketta 5 sekunnin ajan, kunnes LED vilkkuu sinisenä (**katso osa 2**).

3 Määritä laite

Käynnistä Imou Life -sovellus. Napauta aloitussivulla yläoikealta kohtaa Lisää manuaalisesti, ja viimeistelee asetus näytölle tulevien ohjeiden mukaan (**katso osa 3**).

1 Λήψη της εφαρμογής Imou Life

Σκάνυστε τον κωδικό QR **στο μέρος 1** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

2 Ενεργοποίηση της συσκευής

Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα. Πιέστε το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα μέχρι η λυχνία LED να αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα (**βλ. μέρος 2**).

3 Ρύθμιση της συσκευής

Ενάρξη εφαρμογής Imou Life. Πατήστε «Προσθήκη χειροκίνητα» επάνω δεξιά στην αρχική σελίδα και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

Regulatory Information

CE European Directives Compliance

This product complies with the applicable CE marking directives and standards:
•Low Voltage (LVD) Directive 2014/35/EU.
•Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU.
•Restrictions of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and its amending Directive (EU) 2015/863.
A copy of the original declaration of conformity may be obtained from Imou.
The most up to date copy of the signed EU Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.
CE-Electromagnetic Compatibility (EMC)
This digital equipment is compliant with Class B according to EN 55032.

CE-Sicurezza

Questo prodotto è conforme alle disposizioni IEC/EN/UL 62368-1 o IEC/UL 60950-1 sulla sicurezza delle apparecchiature informatiche.

Dichiarazione di conformità CE (Solo per prodotti con trasmettitori / ricevitori RF)

Con la presente, Imou dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

1 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot **lásd: 1. rész**, vagy keressen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

2 Kapcsolja be az eszközt

Dugja be az eszközt egy konnektorba Nyomja le a bekapcsoló gombot 5 másodpercre, amíg a LED kék színben nem villog (**lásd: 2. rész**).

3 Állítsa be az eszközt

Indítsa el az Imou Life alkalmazást. A kezdőoldalon a felső sarkában koppintson a Manuális hozzáadás lehetőségre, majd kövesse az utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd a 3. részt**).

1 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 1. osa** või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

2 Lülitage seade sisse

Ühendage seadme pistik pistikupesaga. Vajutage toitenupp alla ja hoidke 5s, kuni sinine LED tuli vilgub (**vt 2. osa**).

3 Seadme algseadistamine

Käivitage rakendus Imou Life. Puudutage kodulehe paremas ülanurgas valikut Lisage käsitsi ja järgige seadistamise lõpuleviimiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

1 Изтеглете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода на **част 1** или потърсете „Imou Life“, за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

2 Включете устройството

Включете устройството в контакта. Натиснете и задръжте за 5 секунди бутона за включване, докато LED индикаторът светне в синьо (**вижте Част 2**).

3 Настройване на устройството

Стартирайте приложението Imou Life. Натиснете „Ръчно добавяне“ в горния десен ъгъл на началната страница и след това следвайте инструкциите на екрана, за да извършите настройката (**вижте Част 3**).

CE-Safety

This product complies with IEC/EN/UL 62368-1, Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements and IEC/UL 60950-1: Safety of Information Technology Equipment.

Declaration of Conformity CE (Only for the product has RF function)

Hereby, Imou declares that the radio equipment is compliant with Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.imoulife.com/policy#eu-doc>.

Specifications

- Rated Voltage: 250 VAC, 50/60 Hz
- Max. Load: Up to 2500 W, 10 A
- Wi-Fi Standard: 2.4 GHz